

30 -06- 2006

15

Esta Leppik

**MAJANDUSAASTA ARUANNE**

**MANPOWER OÜ**

Majandusaasta algus: 1. jaanuar 2005  
Majandusaasta lõpp: 31. detsember 2005

Äriregistri kood: 11052968  
Aadress: Estonia pst 1/3, Tallinn  
Telefon: +372 6 306 565  
Faks: +372 6 306 566  
Elektronpost: heigo.kaldra@manpower.fi  
Põhitegevusala: Tööturuteenuste osutamine (personaliotsing ja – värbamine, tööjõu rent ja konsultatsioonid)  
Tegevjuht: Heigo Kaldra

30 -06- 2006

## Sisukord

|                                                                             |    |
|-----------------------------------------------------------------------------|----|
| Tegevusaruanne .....                                                        | 3  |
| Tegevjuhtkonna deklaratsioon.....                                           | 4  |
| Bilanss .....                                                               | 5  |
| Kasumiaruanne (Skeem 1).....                                                | 6  |
| Rahavoogude aruanne (alustades ärikasumist).....                            | 7  |
| Omakapitali muutuste aruanne .....                                          | 8  |
| Raamatupidamise aastaaruande lisad .....                                    | 9  |
| Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted ..... | 9  |
| Lisa 1 Raha ja pangakontod .....                                            | 11 |
| Lisa 2 Viitlaekumised ja ettemaksed .....                                   | 11 |
| Lisa 3 Maksud.....                                                          | 11 |
| Lisa 4 Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide tulud.....             | 12 |
| Lisa 5 Tehingud seotud osapooltega.....                                     | 12 |
| Juhatuse allkirjad 2005. a majandusaasta aruandele.....                     | 13 |
| Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek .....                              | 14 |

30-06-2006

**Tegevusaruanne**

Manpower OÜ osakapital on 400 000 krooni ja omanik on 100 % Manpower OY (kuulub 100 % Manpower Incorporation-ile, mis on asutatud 1948 USA-s, Manpower Inc. on noteeritud New Yorgi börsil 1962. aastast). Omanikeringis ega juhtimisstruktuurides 2005. aasta jooksul muudatusi ei toimunud. Taotluslik eesmärk on 100 %-line osalus kõigis tütarettevõtetes kogu maailmas.

Manpower on Eestis tuntud eelkõige personali renditeenust pakkuva ettevõttena aga ka paindlike ja kvaliteetsete värbamisprojektide läbiviijana.

Klassikalise otsinguteenuse laiemasse teadvustamisse avalikkusele on plaanis senisest enam investeerida, kuna see on ka üks Manpoweri rahvusvahelistest eelisarendatavatest suundadest ja uue teenusega turule tulles ning seda aktiivselt reklaamides ja tutvustades on nõ rendifirma maine ehk isegi liigselt kinnistunud.

Manpoweri klientideks maailmas on valdavalt tuntud ja mainekad rahvusvahelised ettevõtted. 90 % Fortune 500 firmadest kasutab Manpoweri teenuseid ja neljandat aastat järjest on Manpower valitud Fortune Magazine poolt enim hinnatud personaliteenuseid osutavaks ettevõtteks.

Ka järgmisel majandusaastal jätkub kindlasti tööjõupuuduse segmentaalne ja geograafiline süvenemine, mis loob suurel hulgal uusi võimalusi ning väljakutseid personalifirmadele klientide vajaduste rahuldamiseks. Tegevuse laiendamine teistesse Balti riikidesse on täpsustatud ajakava kohaselt plaanis 2006. aasta sügisel.

2005. aastal tugevdas Manpower maailmas veelgi oma positsioone juhtiva universaalse personalialaseid täisteenuseid pakkuva firmana, suurendades uute paindlike ning kliendikesksete lahenduste ja klassikaliste värbamisteenuste osa tooteportfellis.

Põhjalikult valmistati ette ka 2006. aastale planeeritud uue *brandi* turuletoomine, mis seob suure hulga erinevaid ettevõtteid veelgi tihedamalt ühtseks efektiivseks organisatsiooniks. Uue *brandi* kasutuselevõtuga laiendatakse ka osutatavate teenuste spektrit ja tugevdatakse veelgi olemasolevaid konkurentsieeliseid.

Manpower teeb erinevates riikides koostööd kõigi tööturu arengust huvitatud instantside ja organisatsioonidega, identifitseerides end sotsiaalselt vastutustundliku organisatsioonina. Kohalikul turul on peamiseks partneriteks kujunenud PARE ja Sotsiaalministeerium.

Eestis asutati Manpoweri eestvõtmisel (asutajaliige, tegevjuht Liidu juhatuses) Eesti Personalirendiettevõtete Liit (EPREL) 2005. aasta sügisel renditeenuse sisu paremaks tutvustamiseks ja ala üldise maine parandamiseks. Liidus on erilise tähelepanu all ärietika ja kõrged kvaliteedistandardid, sest turul kohtab sageli nii erialaste mõistete väärkasutamist kui ka inimeste teadmatusel põhinevat seaduste 100 %-lisest täitmisest kõrvalehiilimist.

Manpower OÜ juhatus koosneb kahest liikmest. 2005. aastal maksti juhatuse liikmetele tasu 19 167 krooni. Keskmise töötajate arv majandusaastal oli 20 töötajat. Töötajate tasu üldsumma oli 3 472 707 krooni.

30-06-2006

**Tegevjuhtkonna deklaratsioon**

Manpower OÜ juhatus on äriseadustikust lähtuvalt koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi ja omakapitali ning majandustegevuse tulemust ja rahavoogusid. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja Eesti hea raamatupidamistava nõudeid.

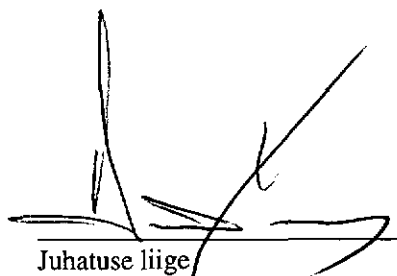
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva 31.12.2005 ja aastaaruande koostamispäeva 26.06.2006 vahemikul.

Vara ja kohustusi on hinnatud kaalutletud ja konservatiivsetel alustel. Raamatupidamise aastaaruande koostamine nõuab hinnangute andmist. Need hinnangud põhinevad aktuaalsel informatsioonil äriühingu seisundist ning kavatsustest ja riskidest raamatupidamise aastaaruande koostamispäeva seisuga. Majandusaastal või varasematel perioodidel kajastatud majandustehingute lõplik tulemus võib erineda käesoleval perioodil antud hinnangust.

Juhatus hinnangul on Manpower OÜ jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab 2005. a aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Tallinnas, 30. juunil 2006. a



Juhatus liige  
(Karl Johan Fredrik Karlsson)



Juhatus liige  
(Peeter Kodar)

SISSE TULNUD

30-06-2006

Bilanss  
(kroonides)

|                                                     | Lisa nr | 31.12.2005       | 31.12.2004     |
|-----------------------------------------------------|---------|------------------|----------------|
| <b>VARAD</b>                                        |         |                  |                |
| <b>Käibevara</b>                                    |         |                  |                |
| Raha ja pangakontod                                 | 1       | 613 307          | 337 717        |
| Nõuded ostjate vastu                                |         | 1 637 203        | 132 021        |
| Muud nõuded                                         | 5       | 229 634          | 116 880        |
| Viitlaekumised ja ettemaksed                        | 2,3     | 124 004          | 40 570         |
| <b>Käibevara kokku</b>                              |         | <b>2 604 148</b> | <b>627 188</b> |
| <b>VARAD KOKKU</b>                                  |         | <b>2 604 148</b> | <b>627 188</b> |
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL</b>                     |         |                  |                |
| <b>Lühiajalised kohustused</b>                      |         |                  |                |
| Võlad tarnijatele                                   |         | 29 441           | 25 298         |
| Muud lühiajalised võlad                             | 5       | 0                | 72 188         |
| Maksuvõlad                                          | 3       | 560 975          | 322 430        |
| Viitvõlad ja tulevaste perioodide ettemakstud tulud | 4       | 1 306 472        | 120 861        |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b>                |         | <b>1 896 888</b> | <b>540 777</b> |
| <b>KOHUSTUSED KOKKU</b>                             |         | <b>1 896 888</b> | <b>540 777</b> |
| <b>Omakapital</b>                                   |         |                  |                |
| Osakapital                                          |         | 400 000          | 400 000        |
| Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)        |         | -313 589         | 0              |
| Aruandeaasta kasum (kahjum)                         |         | 620 849          | -313 589       |
| <b>OMAKAPITAL KOKKU</b>                             |         | <b>707 260</b>   | <b>86 411</b>  |
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU</b>               |         | <b>2 604 148</b> | <b>627 188</b> |

## SISSE TULNUD

30-06-2006

Kasumiaruanne (Skeem 1)  
(kroonides)

|                                         | 2005      | 2004      |
|-----------------------------------------|-----------|-----------|
| Müügitulu                               | 8 579 276 | 1 118 024 |
| Muud äritulud                           | 391 165   | 391 165   |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused     | 2 228 416 | 372 823   |
| Muud tegevuskulud                       | 1 298 181 | 558 090   |
| Tööjõu kulud                            |           |           |
| Palgakulu                               | 3 491 874 | 654 476   |
| Sotsiaalmaks                            | 1 085 150 | 224 107   |
| Töötuskindlustusmaks                    | 14 266    | 3 272     |
| Puhkusereserv                           | 205 566   | 7 911     |
| Tööjõu kulud kokku                      | 4 796 856 | 889 766   |
| Muud ärikulud                           | 25 869    | 1 837     |
| Ärikasum (-kahjum)                      | 621 119   | -313 327  |
| Finantstulud ja -kulud                  |           |           |
| Kasum (-kahjum) valuutakursi muutustest | -270      | -262      |
| Finantstulud ja -kulud kokku            | -270      | -262      |
| Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)       | 620 849   | -313 589  |

30-06-2006

**Rahavoogude aruanne (alustades ärikasumist)**  
(kroonides)

|                                                       | Lisa nr | 2005               | 2004               |
|-------------------------------------------------------|---------|--------------------|--------------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                         |         |                    |                    |
| Ärikasum                                              |         | 621 119            | -313 327           |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus     |         | -1 659 613         | -289 471           |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus |         | 1 314 354          | 540 777            |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                   |         | <b>275 860</b>     | <b>-62 021</b>     |
| <br><b>Rahavood kokku</b>                             |         | <br><b>275 860</b> | <br><b>-62 021</b> |
| <br><b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b> | 1       | <br><b>337 717</b> | <br><b>400 000</b> |
| <b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>              |         | <b>275 860</b>     | <b>-62 021</b>     |
| Valuutakursi muutuste mõju                            |         | -270               | -262               |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>       | 1       | <b>613 307</b>     | <b>337 717</b>     |

Manpower OÜ

Harju Maakohus  
2005. a majandusaasta aruanne  
~~Kinnituskiri~~  
~~SISSE TULNUD~~

30-06-2006

**Omakapitali muutuste aruanne**  
(kroonides)

|                                     | Osakapital | Jaotamata kasum/<br>kahjum | Aruandeaasta kasum/<br>kahjum | Kokku    |
|-------------------------------------|------------|----------------------------|-------------------------------|----------|
| Saldo seisuga 29.06.2004            | 400 000    | 0                          | 0                             | 400 000  |
| Aruandeperioodi puhaskasum (kahjum) |            |                            | -313 589                      | -313 589 |
| Saldo seisuga 31.12.2004            | 400 000    | 0                          | -313 589                      | 86 411   |
| Jaotamata kasum/ kahjum             | 0          | -313 589                   | 313 589                       | 0        |
| Aruandeperioodi puhaskasum          | 0          | 0                          | 620 849                       | 620 849  |
| Saldo seisuga 31.12.2005            | 400 000    | -313 589                   | 620 849                       | 707 260  |

30-06-2006

**Raamatupidamise aastaaruande lisad****Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtted**

Manpower OÜ 2005. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist, välja arvatud juhtudel, mida on kirjeldatud alljärgnevates arvestuspõhimõtetes.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud Eesti kroonides.

**Raha ja raha ekvivalendid**

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

**Nõuded ostjate vastu**

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid, v.a nõudeid teiste kontserni ettevõtete ja sidusettevõtete vastu. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korregeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

**Muud nõuded**

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korregeeritud soetusmaksumuses. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

**Finantskohustused**

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korregeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korregeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korregeeritud soetusmaksumuse arvestus toimub kasutades sisemise intressimäära meetodit.

30-06-2006

**Ettevõtte tulumaks**

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 23/77 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

**Tehingud välisvaluutas ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused**

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed finantsvarad ja -kohustused ning mittemonetaarsed finantsvarad ja -kohustused, mida kajastatakse õiglase väärtuse meetodil, hinnatakse bilansipäeval ümber Eesti kroonidesse ametlikult kehtivate Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid kajastatakse kasumiaruandes perioodi tulu ja kuluna.

**Tulude arvestus**

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale, müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav ning tehingust saadava tasu laekumine on tõenäoline.

Tulu teenuse müügist kajastatakse teenuse osutamise järel, või juhul kui teenus osutatakse pikema ajaperioodi jooksul, siis lähtudes valmidusastme meetodist.

Intressitulu ja dividenditulu kajastatakse siis, kui tulu laekumine on tõenäoline ja tulu suurus on võimalik usaldusväärselt hinnata. Intressitulu kajastatakse kasutades vara sisemisest intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt. Dividenditulu kajastatakse siis, kui omanikul on tekkinud seaduslik õigus nende saamiseks.

**Kohustuslik reservkapital**

Vastavalt äriseadustikule moodustatakse kohustuslik reservkapital. Reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest. Igal majandusaastal tuleb reservkapitali kanda vähemalt 1/20 puhaskasumist, kuni reservkapital moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid osanikele.

Manpower OÜ

Harju Maakohus  
Registriosakond  
2005. a majandusaasta aruanne

30-06-2006

**Lisa 1 Raha ja pangakontod**

|                                  | 31.12.2005     | 31.12.2004     |
|----------------------------------|----------------|----------------|
| Pangakontod                      | 613 307        | 337 717        |
| <b>Raha ja pangakontod kokku</b> | <b>613 307</b> | <b>337 717</b> |

**Lisa 2 Viitlaekumised ja ettemaksed**

|                                             | 31.12.2005     | 31.12.2004    |
|---------------------------------------------|----------------|---------------|
| Muud ettemaksed (rendilepingu tagatisraha)  | 20 000         | 20 000        |
| Muud viitlaekumised                         | 16 959         | 1 225         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded (lisa 3) | 0              | 3 568         |
| Avansid aruandvatele isikutele              | 52 287         | 10 528        |
| Ettemakstud tulevaste perioodide kulud      | 34 758         | 5 249         |
| <b>Viitlaekumised ja ettemaksed kokku</b>   | <b>124 004</b> | <b>40 570</b> |

**Lisa 3 Maksud**

|                                           | 31.12.2005 |                | 31.12.2004   |                |
|-------------------------------------------|------------|----------------|--------------|----------------|
|                                           | Ettemaks   | Võlg           | Ettemaks     | Võlg           |
| Käibemaks                                 | 0          | 52 311         | 3568         | 0              |
| Käibemaksu intress                        | 0          | 408            | 0            | 68             |
| Ettevõtte tulumaks                        | 0          | 14 772         | 0            | 2 891          |
| Ettevõtte tulumaksu intress               | 0          | 453            | 0            | 2              |
| Üksikisiku tulumaks                       | 0          | 169 278        | 0            | 122 660        |
| Üksikisiku tulumaksu intress              | 0          | 504            | 0            | 53             |
| Sotsiaalmaks                              | 0          | 299 011        | 0            | 179 496        |
| Sotsiaalmaksu intress                     | 0          | 1 875          | 0            | 96             |
| Kohustusliku kogumispensionimakse         | 0          | 11 938         | 0            | 9 142          |
| Kohustusliku kogumispensionimakse intress | 0          | 42             | 0            | 2              |
| Töötuskindlustusmakse                     | 0          | 10 342         | 0            | 8 014          |
| Töötuskindlustusmakse intress             | 0          | 41             | 0            | 6              |
| <b>Kokku</b>                              | <b>0</b>   | <b>560 975</b> | <b>3 568</b> | <b>322 430</b> |

30-06-2006

**Lisa 4 Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide tulud**

|                                                                  | 31.12.2005       | 31.12.2004     |
|------------------------------------------------------------------|------------------|----------------|
| Võlad töövõtjatele                                               | 553 245          | 119 811        |
| Muud viitvõlad                                                   | 753 227          | 1 050          |
| <b>Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide tulud kokku</b> | <b>1 306 472</b> | <b>120 861</b> |

**Lisa 5 Tehingud seotud osapooltega**

Manpower OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke (emaettevõtte ning emaettevõtte omanikud);
- tütar- ja sidusettevõtteid;
- teisi samasse konsolideerimisgruppi kuuluvaid ettevõtteid (s.h emaettevõtte teised tütaretevõtted);
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

Manpower OÜ on osutanud teenuseid emaettevõttele:

|                            | Müük<br>31.12.2005 | Müük<br>31.12.2004 |
|----------------------------|--------------------|--------------------|
| Manpower OY                | 1 749 065          | 497 614            |
| <b>Teenuste müük kokku</b> | <b>1 749 065</b>   | <b>497 614</b>     |

Saldod seotud osapooltega:

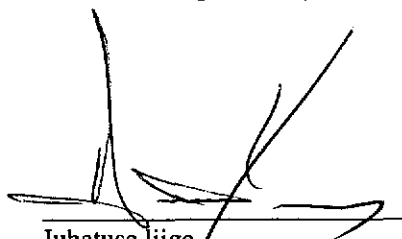
|                                      | 31.12.2005     | 31.12.2004     |
|--------------------------------------|----------------|----------------|
| Manpower OY                          | 229 436        | 116 880        |
| <b>Lühiajalised nõuded kokku</b>     | <b>229 436</b> | <b>116 880</b> |
| Manpower OY                          | 0              | 72 188         |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku</b> | <b>0</b>       | <b>72 188</b>  |

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindu.

30-06-2006

**Juhatuse allkirjad 2005. a majandusaasta aruandele**

Manpower OÜ juhatus on koostanud 2005. a majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 30. juunil 2006. a ja millele on alla kirjutanud kõik osaühingu juhatuse liikmed.



Juhatuse liige  
(Karl Johan Fredrik Karlsson)



Juhatuse liige  
(Peeter Kodar)

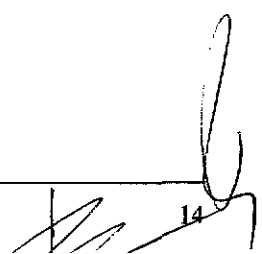
SISSE TULNUD

30-06-2006

**Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek**

Manpower OÜ juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2005. aasta puhaskasum summas 620 849 krooni alljärgnevalt:

1. eraldised kohustuslikku reservkapitali – 40 000 krooni
2. jaotamata kasum – 580 849 krooni

  
14

Manpower OÜ

Hariu Maakohus  
2005. a majandusaasta aruanne  
SISSE TULNUD

50-06-2006

**Osanike nimekiri**

Manpower OY

1 osa

400 000 EEK

Äriregistri number: 711.708

Asukoht: Helsingi, Soome Vabariik

**Kokku**

1 osa

400 000 EEK